

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délégation des Barreaux de France

## TABLE DES MATIERES

<b>Editorial</b> .....	5
------------------------	---

*Peter Hustinx, Contrôleur européen à la protection des données*

### Dossier spécial

<b>Le droit européen de la protection des données</b> .....	8
L'évolution du droit européen en matière de protection des données à caractère personnel et sa pénétration dans les droits nationaux : principes fondateurs et instruments de régulation .....	8
Actualité de la protection des données à caractère personnel dans le domaine de la coopération policière et judiciaire en matière pénale, à travers la proposition de directive « Protection des données » .....	18
Actualités jurisprudentielles en matière de protection des données .....	24
L'avocat et le cloud computing ou informatique en nuage .....	29

### Points sur ...

Brevet européen à effet unitaire et juridiction unifiée du brevet .....	34
La dématérialisation des procédures transfrontalières .....	40

### L'actualité du droit de l'Union européenne

<b>Bibliothèque</b> .....	117
<b>Informations générales</b> .....	123
Nos formations .....	124
Autres manifestations .....	125
Nos partenaires .....	127

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délégation des Barreaux de France

## DOSSIER SPÉCIAL

### Le droit européen de la protection des données

#### SOMMAIRE

##### **L'évolution du droit européen en matière de protection des données à caractère personnel et sa pénétration dans les droits nationaux : principes fondateurs et instruments de régulation**

***Nathalie Metallinos***

Avocat au Barreau de Paris, Chargée d'enseignement auprès de l'Université Paris II Panthéon-Sorbonne, Co-responsable de l'atelier protection des données à caractère personnel de l'ADIJ..... 8

##### **Actualité de la protection des données à caractère personnel dans le domaine de la coopération policière et judiciaire en matière pénale, à travers la proposition de directive « Protection des données »**

***Jérôme Deroulez***

Conseiller JAI, Représentation permanente de la France auprès des institutions européennes..... 18

##### **Actualités jurisprudentielles en matière de protection des données**

***Loredana Tassone***

Avvocato au Barreau de Rome spécialisée en droits de l'homme inscrite au Barreau de Strasbourg..... 24

##### **L'avocat et le cloud computing ou informatique en nuage**

***Raphaël Bailly***

Avocat au Barreau de Bruxelles..... 29

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Bruxelles  
Délégation des Barreaux de France

## Point sur ...

### SOMMAIRE

#### **Brevet européen à effet unitaire et juridiction unifiée du brevet**

##### ***Pierre Véron***

Avocat à la Cour de Paris, Président d'honneur de l'European Patent Lawyer Association (EPLAW)..... 34

##### ***Nicolas Bouche***

Maître de conférences à l'Université Jean Moulin-Lyon III, Responsable Recherche et Doctrine..... 34

#### **La dématérialisation des procédures transfrontalières**

##### ***Luc Ferrand***

Directeur de projet « Nouvelles technologies », Secrétariat général du Ministère de la Justice..... 40

# L'Observateur de Bruxelles®

DBF  
Délégation des Barreaux de France  
Bruxelles

## Actualité du droit de l'Union européenne

### Commerce

*Instruments de défense commerciale, Modernisation* ..... 47

### Concurrence

*Politique de concurrence, Rapport annuel 2012* ..... 48

*Accords bilatéraux entre une société d'assurance et des réparateurs automobiles, Taux majorés en fonction du nombre de contrats conclus, Restriction « par objet »* ..... 50

*Aide d'Etat, Cotisation volontaire obligatoire des professionnels d'une filière agricole, Notions de « ressource d'Etat » et d'« imputabilité à l'Etat »* ..... 51

*Aide d'Etat, France Télécom, Déclaration de soutien, Ressources d'Etat* ..... 52

### Consommation

*Filière agroalimentaire, Santé des animaux et des végétaux, Contrôles officiels, Denrées alimentaires plus sûres* ..... 55

*Clause standardisée, Dispositions législatives ou réglementaires impératives, Contrôle du caractère abusif* ..... 57

*Sécurité des aliments, Information des consommateurs, Denrée impropre à la consommation, Absence de risque pour la santé* ..... 59

### Droits Fondamentaux

*France, Fichier automatisé des empreintes digitales, Conservation des données, Droit au respect de la vie privée et familiale* ..... 60

*France, Garde d'enfants, Exécution des décisions judiciaires, Obligations positives des pouvoirs publics* ..... 61

*France, Offense au Président de la République, Liberté d'expression* ..... 63

### Droit général de l'Union européenne

*Action en responsabilité non contractuelle contre la Communauté européenne, Notion de « caractère non contractuel » d'un litige, Compétence des juridictions de l'Union européenne* ..... 64

*Coopération renforcée, Brevet unitaire, Compétence* ..... 66

*Recours en annulation, Conditions de recevabilité, Notion d'« acte réglementaire ne comportant pas de mesures d'exécution », Décisions de l'Agence européenne des produits chimiques* ..... 68

### Economie et finances

*Fonds d'entrepreneuriat social européens, Fonds de capital-risque européens* ..... 70

*Surveillance économique et financière, Etats membres de la zone euro, « Two pack »* ..... 71

*Union économique et monétaire, Instrument de convergence et de compétitivité, Coordination des réformes économiques* ..... 72

### Fiscalité

*TVA, Qualité d'assujetti, Groupe de personnes, Recours en manquement* ..... 74

### Institutions

*Journal officiel de l'Union européenne, Publication électronique* ..... 75

### Justice, liberté et sécurité

*Entrée et séjour à des fins de recherche, d'études, de formation, Ressortissants de pays tiers* ..... 75

<b>FRONTEX, Surveillance des frontières maritimes extérieures</b> .....	77
<b>Libre circulation des citoyens et des entreprises, Acceptation de certains documents publics</b> .....	78
<b>Citoyenneté européenne, Exercice des droits</b> .....	79
<b>Mise en œuvre de la stratégie de sécurité intérieure</b> .....	81
<b>Pratiques commerciales déloyales, Renforcement des contrôles et de la répression</b> .....	83
<b>Tableau de bord de la justice dans l'Union européenne</b> .....	84
<b>Convention Schengen, Petit trafic frontalier aux frontières extérieures, Durée maximale de séjour</b> .....	86
<b>Directive « Retour », Demande d'asile, Maintien en rétention</b> .....	87
<b>Mandat d'arrêt européen, Décision de l'autorité judiciaire de l'Etat membre d'exécution, Recours suspensif</b> .....	89
<b>Règlement « Bruxelles I », Notion de « lieu du fait dommageable », Pluralité d'auteurs du dommage, Compétence territoriale</b> .....	90
<b>Règlement « Bruxelles I », Organisme public, Répétition de l'indu, Matière civile et commerciale</b> .....	91
<b>Libre circulation des personnes</b>	
<b>Libre circulation des travailleurs, Facilitation de l'exercice des droits</b> .....	93
<b>Libre prestation de services</b>	
<b>Blanchiment de capitaux, Prestation de services, Communication d'informations, Cellule de renseignement financier</b> .....	95
<b>Marché intérieur</b>	
<b>Comptes bancaires, Amélioration de la transparence et de l'accessibilité</b> .....	97
<b>Profession</b>	
<b>Semestre européen, Programmes nationaux de réformes pour l'année 2013, Déficit public, Professions juridiques</b> .....	98
<b>Propriété intellectuelle</b>	
<b>Marques nationales et communautaire, Enregistrement, Réforme</b> .....	99
<b>Santé</b>	
<b>Médicaments, Fixation des prix</b> .....	100
<b>Expérimentation animale, Produits cosmétiques, Interdiction</b> .....	101
<b>Sécurité sociale</b>	
<b>Travailleur frontalier, Allocation de chômage, Etat de résidence</b> .....	102
<b>Social</b>	
<b>Accès au registre du temps de travail, Notion de « données à caractère personnel », Obligations de l'employeur</b> .....	104
<b>Accord-cadre sur le travail à durée déterminée, Champ d'application, Travailleurs intérimaires</b> .....	106
<b>Egalité de traitement au travail, Notion de « handicap », Absences prolongées, Licenciement avec préavis réduit</b> .....	107
<b>Obligation de rédiger les contrats de travail en néerlandais, Restriction à la liberté de circulation</b> .....	109
<b>Refus de recrutement fondé sur l'orientation sexuelle, Déclarations publiques d'une personne perçue comme le dirigeant d'un club de football, Notion de « faits permettant de présumer l'existence d'une discrimination »</b> .....	111
<b>Société de l'information</b>	
<b>Radiodiffusion télévisuelle terrestre, Retransmission sur Internet par un tiers, Notion de « communication au public »</b> .....	112
<b>Sociétés</b>	
<b>Responsabilité sociale des entreprises, Informations non financières, Obligation de publication</b> .....	114
<b>Transport</b>	
<b>Transports aériens, Renforcement des droits des passagers</b> .....	115